

June 1, 1997

American Embassy
Orderly Departure Program (ODP)
Box 58
APO AP 96546

RE: Request for a visa to come to the United States
HUYNH THI NGOC THO/V-099890/H280720

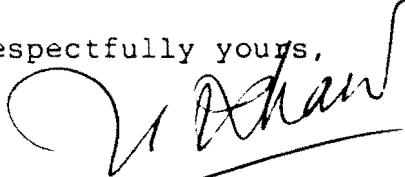
Dear Sir/Madam:

My daughter Huynh Thi Ngoc Tho was interviewed by the ODP Authorities in Vietnam in April 1994. She was granted a visa to come to the United States with me and my family. However, my mother/Dang Thi Lang was very sick at that time so my daughter had to stay in Vietnam to take care of her grand mother. Unfortunately, my mother was dead on February 6, 1997. My daughter would like to ask you to grant her a visa so she can reunite with her family in the United States.

Please check this case and grant my daughter a visa so she can come to join me and my family here.

Your understanding in this matter will be greatly appreciated.

Respectfully yours,



HUYNH KHAC Y

Enc.

cc. FVPFA/7813 Marthas Lane Falls Church, VA. 22043
"For information and follow-up"

VIỆT NAM CỘNG HÒA

TỈNH GIA-DỊNH

QUẬN THỦ ĐỨC

XÃ PHÁT TRIỂN LINH ĐỒNG

Số hiệu 633

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 30 tháng 3 năm 1974

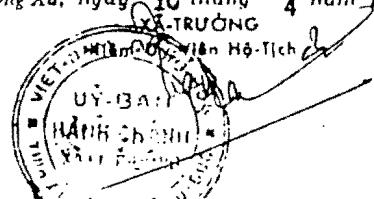
Tên họ đứa trẻ	HUỲNH THỊ NGỌC THỌ
Con trai hay con gái	Gái
Ngày sinh	Ngày hai mươi chín tháng ba dương lịch năm mốt ngàn chín trăm bảy mươi bốn, Khoi 6 giờ 25
Nơi sinh	xã Linh Đồng, Quận Thủ Đức, Tỉnh Gia Định
Tên họ người cha	Huỳnh Khắc Y
Tên họ người mẹ	Kieu nữ Huỳnh Thuyết
Vợ chinh hay không có hôn thú	Hôn thú số 03 Linh Đồng xã, Thủ Đức Gia Định, ngày 24-12-1962
Tên họ người đứng khai	Lê thị Ngọc Lành

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH 1974

Linh-Đồng Xã, ngày 10 tháng 4 năm 1974

XÍ TRƯỞNG

Chủ tịch



ĐIỀU NGHỊ VĨNH NGỌC

MIỄN THỊ THỰC
TCV1/S6 9475/BNV/HC.29
Ngày 22-10-71 của Bộ Nội Vụ

REPUBLIC OF VIETNAM
Gia Dinh Province
Thu Duc District
Linh Dong Development
Village
No. 633

EXTRACTION OF BIRTH RECORD
Issued on 30 March 1974

FULL NAME OF THE CHILD:	HUYNH THI NGOC THO
SEX:	Female
DATE OF BIRTH:	20 September 1974 at 6:25 O'clock
PLACE OF BIRTH:	Linh Dong village, Thu Duc District
	Gia Dinh Province
NAME OF FATHER:	HUYNH KHAC Y
NAME OF MOTHER:	KIEU NU HUYEN TUYET
MARITAL STATUS:	Marriage Certificate number 03 issued at Linh Dong village, Thu Duc, Gia Dinh on December 24, 1962
NAME OF APPLICANT:	LE THI NGOC LANH

EXTRACTED TRUE COPY

Linh Dong village, April 10, 1974

Chief of village

Vital Statistic Clerk

Signed and sealed

CERTIFIED EXEMPT

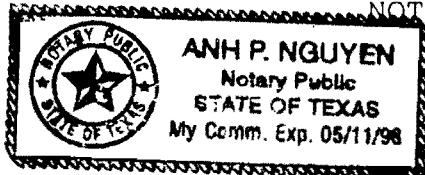
TCVT No. 9475/BNV/HC.29
Date 22 Oct. 72 Int. Dept

I, Trai Nguyen, hereby certify that I am competent to translate
from the Vietnamese language into English and that the above
Extraction of Birth Record is an accurate translation of the
original document.

Subscribed and sworn to before
me this 10th day of June 1977

Trai Nguyen
TRAI NGUYEN

Anh P. Nguyen
NOTARY PUBLIC



People's Committee

Village : _____
District: Thu Duc
Province: Ho Chi Minh

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

Form TP/HT 13
No. 08/DFTH
Book # 01/97

11) DEATH - CERTIFICATE
(COPY)

According to the death report number _____ dated _____
and the notification of HUYNH THI NGOC TAM
presently living at 51 Kha Van Can, Ward Linh Tay, Thu Duc

Her Exit Permit No. is : _____
Her relation to the dead person: Grand Daughter

THIS CERTIFICATE IS HEREBY ISSUED TO:

Full name of the dead person	:	DANG THI LANG
Sex	:	Female
Date of birth	:	15 January 1904
Ethnic Group	:	Vietnamese
Nationality	:	Viet Nam
Current address	:	51 Kha Van Can, Ward Linh Tay THU DUC
Date of decease	:	06 February 1997
Place of decease	:	Home
Reason of decease	:	old sickness

The funeral must be done within 24 hours from the day he/she died, except the other decision is made by the law authorized organization.

CERTIFIED TRUE COPY

Dated 05 May 1997

Dated 05 May 1997

Deputy of People's Committee

Deputy of People's
Committee of Thu Duc
District

(Signed and sealed)

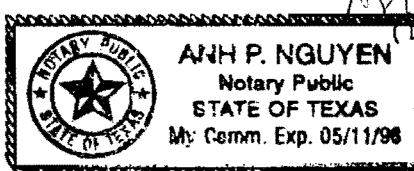
DOAN THI HANH

Delegate's Committee
Signed and sealed

DOAN THI HANH
I, Trai Nguyen, hereby certify that I am competent to translate from the Vietnamese language into English and that the above death certificate is an accurate translation of the copy document.

Subscribed and sworn to before me
this 10th day of June / 97

Trai Nguyen
TRAI NGUYEN



Anh P. Nguyen
(NOTARY PUBLIC)

Họ và tên / Full name

HUYNH THI NGOC THO

Ngày sinh / Date of birth

19/7/1974

Nơi sinh / Place of birth

tp. HCM

Chỗ ở / Domicile

tp. HCM

Nghề nghiệp / Occupation

.....

Chiều cao / Height

.....

Vết ốm đặc biệt khác

Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu

Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

07.01.1996

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TAT CA COUNTRY

ALL COUNTRIES

Cấp tại HÀ NỘI ngày 07 tháng 01 năm 1991
Issued at Hanoi on 07/01/1991

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam xin cầu các nhà
chính trị và tham quyền của Việt Nam
và các nước cho phép người mang hộ
chiếu này được đi lại dễ dàng và được
tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the
Socialist Republic of Vietnam requests
the competent authorities of Vietnam and
of other countries to allow this passport
bearer to pass freely and afford assistance
and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số PT 1576 /91- ĐC4
Nº

BÌA CHỦ — REMARKS

THI THƯƠ — VISAS

THI THƯƠ XUẤT CÁNH

Số 1576

Còn cho phép thị Ngay

Cùng thời

Đến ngày

Đến năm

Trên

Thị Hanoi

Ngày 16/02/1991

Tổng Cục Xuất Nhập Khẩu



26 APR 1994

OPV	DTP	TD	MMR	HB
IMM: 25 APR 1994				
DATE				

Special Treatment :

OPV	DTP	TD	MMR	HB
25 JUN 1994				
DATE				

Drugs

1. INH _____

2. ETH _____

3. PZA _____

4. RIF _____

5. B6 _____

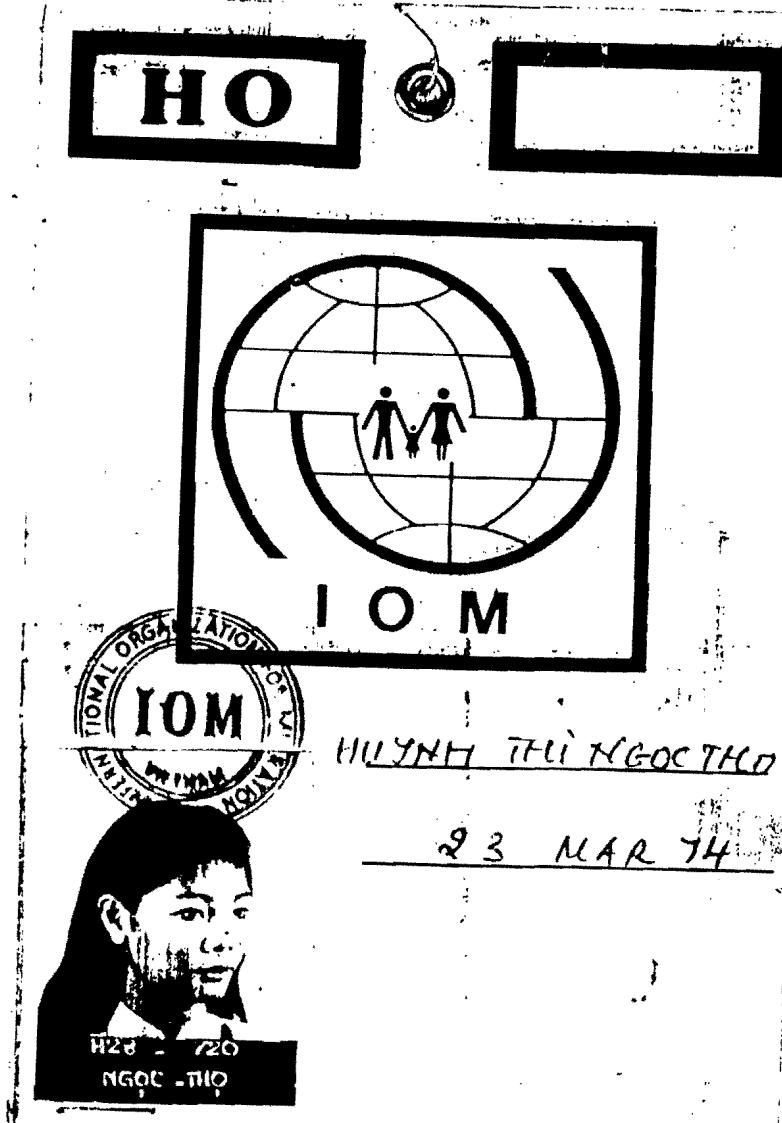
6. DAP _____

7. _____

8. _____

Weight : _____

Allergy : _____



HUYNH KHAC Y



- Cha: pr 1994 - Con dc cho đc theo những xin vui Lai v/v Bé đc em nái.
- Nay, Bé mệt → xin cẩn Vua tr' Lai

Mrs. Khuc Minh Tho
FVPFA

Falls Church, VA. 22043

22843-3418 89